

Alkuperänimityksen ja maantieteellisten merkintöjen suojasta annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2081/92 6 artiklan 2 kohdassa tarkoitettu rekisteröintihakemuksen julkaiseminen

(2001/C 86/03)

Tämä julkaiseminen sisältää oikeuden vastustaa rekisteröintiä mainitun asetuksen 7 artiklassa tarkoitettulla tavalla. Väitteet hakemusta vastaan on tehtävä jäsenvaltion toimivaltaisen viranomaisen välityksellä kuuden kuukauden kuluessa julkaisemisesta. Julkaiseminen perustellaan seuraavilla tekijöillä ja erityisesti 4 kohdan 6 alakohdalla, joiden mukaan hakemus katsotaan perustelluksi asetuksessa (ETY) N:o 2081/92 tarkoitettulla tavalla.

NEUVOSTON ASETUS (ETY) N:o 2081/92

REKISTERÖINTIHAKEMUS: 5 ARTIKLA

SAN (x) SMM ()

Asiakirjan kansallinen numero: 56

1. Jäsenvaltion toimivaltainen viranomainen

Nimi: Subdirección General de Denominaciones de Calidad — Dirección General de Alimentación — Secretaría General de Agricultura y Alimentación — Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, España.

Osoite: Paseo Infanta Isabel, 1, E-28071 Madrid

Puhelin: (34) 913 47 53 94

Faksi: (34) 913 47 54 10.

2. Hakijaryhmittymä

2.1 Nimi: Asociación de Productores y Comercializadores de Manzanas Reinetas del Bierzo

2.2 Osoite: Carretera N-VI, Km 396, E-24549 Carracedelo (Leon)

Puhelin: (34) 987 56 27 13

Faksi: (34) 987 56 27 13.

2.3 Kokoonpano: tuottaja/jalostaja (x) muu ()

3. Tuotelaji: Omena – Luokkaan 1.6 kuuluva hedelmä.

4. Tavaraerittely

(tiivistelmä 4 artiklan 2 kohdan edellytyksistä)

4.1 **Nimi:** Manzana Reineta del Bierzo

4.2 **Kuvaus:** "Reineta Blanca"- tai "Reineta del Canadá"- ja "Reineta Gris" -lajikkeiden omenat (*Malus Domestica* Borkh -lajin hedelmät), tarkoitettu nautittaviksi tuoreina.

Alkuperänimityksellä suojataan ekstraluokkaan ja I luokkaan komission asetuksen (ETY) N:o 920/89 tai sen korvaavan säädöksen mukaisesti kuuluvat omenat.

Alkuperänimityksellä suojattujen omenoiden tulee täyttää myyntihetkellä seuraavat fyysis-kemialliset ominaisuudet:

— mallon kiinteys 11 millimetrin männällä mitattuna suurempi kuin 7 kiloa,

— refraktometriluku vähintään 14 brix-astetta,

— happamuudeltaan vähintään 7 grammaa omenahappoa/litra.

Alkuperänimityksellä suojattujen omenoiden tulee täyttää niille asetetut aistinvaraiset ominaispiirteet, jotka tekevät niistä perinteisesti juuri El Bierzon alueella kasvatettuja Reineta Gris- ja Reineta Blanca- tai Reineta del Canadá -omenalajikkeita:

- tuoksu ja aromit: keskivahva tuoksu, nasaalisten ja retronasaalisten tuoksujen ja aromien sekoitus, jonka ominaispiirteinä ovat hapokkuus, ruoho, kypsä omena ja vanilja,
- mureus: murea tai hyvin murea,
- mehevyys: hyvin mehevä,
- jauhoisuus: vain hieman jauhoinen,
- makeus: makea tai hyvin makea,
- happoisuus: hapokas tai hyvin hapokas,
- päämaku: kehittynyt, voimakas sekä hapokkuudeltaan ja makeudeltaan tasapainoinen,
- ulkokuori tyyppillinen alkuperäsuojatuille lajikkeille suurimmassa osassa hedelmää,
- väri: Reineta Blanca tai Reineta del Canadá: tummanvihreä; Reineta Gris: harmahtavan vihreä.

4.3. **Maantieteellinen alue:** Tuotantoalue, kauppakunnostus ja pakkaaminen: Leónin maakunnan koillisosassa sijaitseva Bierzon alue Kastilia ja Leónin itsehallintoalueella.

Bierzon alueeseen kuuluvat kunnat: Arganza, Balboa, Barjas, Bembibre, Benuza, Berlanga del Bierzo, Borrenes, Cabañas Raras, Cacabelos, Camponaraya, Candín, Carracedelo, Carucedo, Castropodame, Congosto, Corullón, Cubillos del Sil, Fabero, Folgoso de la Ribera, Igueña, Molinaseca, Noceda del Bierzo, Oencia, Páramo del Sil, Peranzanes, Ponferrada, Priaranza del Bierzo, Puente de Domingo Flórez, Sancedo, Sobrado, Toreno, Torre del Bierzo, Trabadelo, Vega de Espinareda, Vega de Valcarce, Villadecanes y Villafranca del Bierzo.

Bierzon 2 903 km²:n suuruinen alue kattaa 18,7 % Leónin maakunnasta. Tästä alueesta 44,88 % sijaitsee alle 750 metrin korkeudessa.

4.4 **Alkuperätodisteet:** Tarkastukset ja todistukset ovat osoituksena siitä, että omenat ovat peräisin juuri Bierzon alueelta:

- omenat ovat peräisin tietyltä alueelta olevilta rekisteröidyiltä tiloilta ja ne säilytetään, kauppakunnostetaan ja pakataan samalla alueella sijaitsevilla rekisteröidyillä laitoksilla,
- valvontaelin valvoo rekisteriin kirjattuja laitoksia ja maatiloja,
- valvontaelin soveltaa asetusta, jossa säädetään suojatun alkuperänimityksen saaneiden tuotteiden tarkastuksista ja todistusten myöntämisestä, ja se noudattaa tarkastuslaitoksille EN-45011 -standardissa säädettyjä yleisiä vaatimuksia,
- valvontaelimellä on käytettävissään kirjalliset menettelyt, joiden avulla se myöntää omenoille suojatut alkuperänimitykset asetuksen mukaisesti.

4.5 **Viljelymenetelmä:** Alkuperänimityksellä suojatuille omenoille soveltuvien viljelmien on oltava alle 750 metrin korkeudessa, niiden on oltava ainakin kolmen vuoden ikäisiä ja ph-arvoltaan vähintään kuusi. Viljelyskehikot ja koulimis- ja karsimismenetelmät valitaan maaperän ja perusrunko-lajikeyhdistelmän mukaan.

Maapeitteen hoitamiseksi kastelu sekä tautien ja hyönteisten torjunta täytyy tehdä mahdollisimman tehokkaasti. Lannoituksen tulee olla sopiva kasvin tasapainon ja oikean ravintetason ylläpitämiseksi. Harvennus suoritetaan, kun tuotantoa halutaan säännöstellä.

Sato korjataan silloin kun fyysiset, kemialliset ja aistinvaraiset ominaisuudet ovat sille otollisimmat. Paiminta ja kuljetustavat tehdään omenoita vähiten vahingoittavalla tavalla.

Säilytys, kauppakunnostus ja pakkaaminen tehdään siten että alkuperänimityksellä suojattujen omenoiden fyysiset, kemialliset ja aistinvaraiset ominaisuudet säilyvät parhaalla mahdollisella tavalla.

4.6 *Yhteys maantieteelliseen alkuperään*

Historia

Reineta-lajin omenoiden historia ja sen viljelyn aloittaminen Bierzon alueella liittyy Rooman valtakunnan laajenemiseen tälle alueelle.

Tämän omenalajikkeen viljelyn aloittaminen Bierzon alueella liittyy varsinkin 1100-1300-luvuilla toimineisiin uskonnollisiin yhteisöihin luostareineen ja puutarhoineen sekä jakobiinilaisiin pyhiinvaelluksiin, mistä ovat osoituksena monet tuon ajan pyhiinvaeltajien ja muiden kävijöiden maininnat ja viittaukset.

Ympäristö

Viljelyalue on vuorijonon ympäröimä tektoninen laakso. Ainoastaan Silin laaksosta on helppo kulkuyhteys tasangolle. Bierzon alueen matalin kohta on 340 metriä ja korkein 2 117 metriä merenpinnan yläpuolella. Tuotantoalueen ytimessä viljelysmaa sijaitsee keskimäärin 600 metriä merenpinnan yläpuolella.

Bierzon alueen ilmastoon vaikuttavat Välimereltä ja Atlantilta tulevat virtaukset. Bierzon laaksoon puhaltavat koillistuulet tekevät ilmastosta kostean. Laaksoa ympäröivä vuorijono tekee ilmastosta suotuisamman verrattuna ylätasangolla vallitsevaan ilmastoon. Alue sijaitsee leveyspiirien 42° 20' ja 42° 50' välissä, minkä mukaan määräytyy aurinkoisten tuntien lukumäärä pitkin vuotta. Aurinkoisten tuntien määrällä on tärkeä vaikutus Reineta-omenalajikkeen kasvuun.

Aurinkoisten tuntien määrä yhdessä säteilyn ja lämpötilan ohella vaikuttavat suoraan liukenevien ainesosien, sokereiden, määrään ja näin ollen omenan hapokkuuden ja makeuden tasapainoon ja makuun. Omenan kypsyessä kosteuden ja lämpötilan yhdistelmä vaikuttaa mallon kovuuteen. Bierzon alueen omenoiden poiminta aloitetaan tavallisesti syyskuun kahdeksannen ja viidennentoista päivän välillä. Vastakohta kesän korkeiden päivälämpötilojen (noin 27 °C) ja sadonkorjuukautta lähellä olevien päivien viileiden yölämpötilojen (noin 13 °C) välillä vaikuttaa Bierzon omenalajikkeelle ominaiseen kovuuteen ja rakenteeseen.

Elokuun ja syyskuun runsas sademäärä tekee ilmastosta hyvin kostean. Aamuisin esiintyy sumua. Kosteus synnyttää omenan pinnalle ruosteen, joka on ominaista juuri Bierzon alueella tuotetuille omenoille ja jota ei esiinny luonnollisessa muodossa millään muulla tuotantoalueella.

4.7 *Valvontaelin*

Nimi: Consejo Regulador de la Denominación de Origen Manzana Reineta del Bierzo

Osoite: Carretera N-VI, Km 398, E-24549 Carracedelo (León)

Puhelin: (34) 987 56 28 66

Faksi: (34) 987 56 28 69

S-posti: conseman@lesein.es.

Suojatun alkuperänimityksen Manzana Reineta del Bierzo valvontaelin on standardin EN-45011 mukainen.

4.8 **Merkintä:** Etiketissä on oltava pakollisena maininta: "Denominación de Origen Manzana Reineta del Bierzo" ja alkuperämerkinnän tunnus. Pakkauksissa on oltava valvontaelimen antama tunnusnumero.

4.9. **Kansalliset vaatimukset:** Laki 25/1970, 2. joulukuuta 1970, "Estatuto de la Viña, del Vino y de los Alcoholes".

EY-asiakirjannumero: G/E/00115/99.12.27.

Täydellisen asiakirjan vastaanottopäivä: 7. huhtikuuta 2000.